

Los austro-alemanes cruzan el Danubio bajo el fuego de los fuertes serbios

LAS AVANZADAS BULGARAS INVADIERON YA EL TERRITORIO DE SERVIA

EN LOS DARDANELOS CONTINUAN LOS COMBATES DE ARTILLERÍA

CONSTANTINOPLA, 22.— En el frente de los Dardanelos el 19 de septiembre, nuestra artillería dispersó unas tropas del enemigo que construían fortificaciones frente a nuestra ala derecha, en la vecindad de Anafarta. La artillería de nuestra ala izquierda destruyó una gran porción de trincheras y una posición donde los arrojadores de bombas se habían establecido, cerca de Arburnú. Las tropas que se estaban atrincherando cerca de Sudul-Bahr, frente a nuestras dos alas, se vieron obligadas a abandonar sus trabajos a consecuencia del intenso fuego de nuestra artillería. El enemigo con gran concentración de gruesa artillería, abrió inopinadamente un gran fuego sobre nuestra ala izquierda, pero no pudo causarnos ninguna pérdida.

AUSTRIA HA DECIDIDO ENVIAR UN NUEVO EMBAJADOR A LOS ESTADOS UNIDOS

BUCAREST, 23.—Austria ha decidido nombrar nuevo Embajador en Estados Unidos, así es que no habrá peligro de que se interrumpan las relaciones amigables entre ambas naciones. El Ministro de Relaciones Exteriores de Viena esperará la llegada de Dumba para nombrar sucesor. Esta política es aprobada con calor en Hungría, donde se declara que Kajetan von Mareyzanski, ex-Embajador austriaco en Roma, será el escogido.

LOS ALEMANES, DERROTADOS, DEJAN EN EL CAMPO 20 MUERTOS

PARIS, 22.—Oficial. Ayer el bombardeo por una y otra parte se continuó con gran violencia hacia el Norte de Arras, al Este de Nolette y en Lorette. En el sector de Neuville, las baterías francesas ayer dirigieron un fuego eficaz y concentrado contra las posiciones del enemigo. Al Este de la carretera de Bethune, un grupo de exploradores salieron de nuestras trincheras y trajeron algunos prisioneros. En el frente de Beauverignes, al Sur de Roye, hubo un vivo fuego de infantería, que no fue acompañado por el de artillería. Combates de trincheras a trincheras, con bombas y granadas de mano se libraron sobre el Canal del Aisne al Marne y logramos poner pie en la ribera derecha del canal, en un punto cerca de Sapignen. El enemigo contra atacó en vano, pues lo obligamos a retirarse dejando en el terreno cerca de 20 muertos y gran número de granadas de mano.

TURQUÍA DISPONDRÁ EN BREVE DE DOS MILLONES DE HOMERES

LAUSANNE, 22.—Telegrama de Constantinopla dice que se ha hecho menos rigurosa la supervigilancia sobre las mercancías que van de Bulgaria a Turquía. La Gaceta de Franfort publica un reportaje con Enver Bajá, en el que declara que todos los ciudadanos de menos de 45 años, inclusive los cristianos, se llevarán al frente del ejército, con lo que se formarán dos millones de hombres.

UN AEROPLANO AUSTRIACO ALCANZADO POR CASONES SERBIOS

NISH, 22.—De cuatro aeroplanos austriacos q. volaban sobre el Danubio, uno fue alcanzado por los cañones serbios y se volvió para atrás, los otros volaron por encima del territorio rumano y continuaron en dirección de Bulgaria y Turquía.

EN ADRIANÓPOLIS REINA LA MÁS COMPLETA Y TERRIBLE ANARQUÍA

ATENAS, 22.—Se dice que en

A EL IMPARCIAL.
SAN JOSE DE COSTA RICA.

EL VIOLENTO DUELO DE ARTILLERÍA QUE SE DESARROYA DESDE HACE 2 DIAS A LO LARGO DEL DRINA Y DEL DANUBIO, HA CONTINUADO CON IGUAL INTENSIDAD.—LOS AUSTRO-ALEMANES CRUZARON AYER EL DANUBIO FRENTE A BELGRADO BAJO EL FUEGO DE LA ARTILLERÍA SERBIA. EL COMBATE CONTINUA ENCARNICADO.—SE CREE QUE LOS SERBIOS NO PODRAN RESISTIR LARGO TIEMPO.—LAS TROPAS ALEMANAS QUE ATACAN A SERBIA PERTENECEN AL COMANDO DE VON MAKENSEN.—FUERZAS DEL EJERCITO BULGARO HAN INVADIDO EL TERRITORIO SERBIO.—CONTINUA LA MOVILIZACION GRECO-RUMANA.

CORRESPONSAL.

Medio millón de rusos cercados en Vilna

TELEGRAMA PARTICULAR DE GUATEMALA LLEGADO PARA LA COLONIA ALEMANA.

DEPOSITADO EN GUATEMALA EL 21 DE SEPTIEMBRE A LAS 3 P. M.
RECIBIDO EN SAN JOSE EL 22 DE SEPTIEMBRE A LAS 7 Y 30 A. M.

EL LONDRES TEMEN QUE 370,000 A 500,000 RUSOS ESTEN CERCADOS EN VILNA.—LA ARTILLERÍA ALEMANA DERROTO A LOS SERBIOS CERCA DE SAMANDRIA, EN LA RIBERA SUR DEL DANUBIO.

CORRESPONSAL.

brado combates con granadas de mano en las trincheras en Hartmann y Veilerkopf, donde hicieron progresos perceptibles. Un dirigible francés bombardeó anoche el empalme del ferrocarril en Amagnelucy, al Este de Rethel.

VILLA CONTINUA RETIRANDOSE HACIA LA FRONTERA AMERICANA

WASHINGTON, 22.— Continúa el movimiento general de retirada de las fuerzas de Villa hacia la frontera americana. El Brigadier General Pershing, informa de El Paso, que de cinco a seis mil hombres de las tropas de Villa están en Juárez, en camino desde el interior para esa ciudad.

PARIS, 22.—Telegramas de Sofía dicen que los Jefes de la oposición pidieron al Rey que convocara inmediatamente el sobrante y formara un Gabinete de concentración a fin de conjurar aventuras contrarias a los sentimientos de la nación.

TURQUÍA DISPONDRÁ EN BREVE DE DOS MILLONES DE HOMERES

LAUSANNE, 22.—Telegrama de Constantinopla dice que se ha hecho menos rigurosa la supervigilancia sobre las mercancías que van de Bulgaria a Turquía. La Gaceta de Franfort publica un reportaje con Enver Bajá, en el que declara que todos los ciudadanos de menos de 45 años, inclusive los cristianos, se llevarán al frente del ejército, con lo que se formarán dos millones de hombres.

UN AEROPLANO AUSTRIACO ALCANZADO POR CASONES SERBIOS

NISH, 22.—De cuatro aeroplanos austriacos q. volaban sobre el Danubio, uno fue alcanzado por los cañones serbios y se volvió para atrás, los otros volaron por encima del territorio rumano y continuaron en dirección de Bulgaria y Turquía.

EN ADRIANÓPOLIS REINA LA MÁS COMPLETA Y TERRIBLE ANARQUÍA

ATENAS, 22.—Se dice que en

Adrianópolis reina la anarquía; que los oficiales se desertan de las tropas, que se han amotinado y que las mezquitas están llenas de heridos.

LAS TROPAS AUSTRO-ALEMANAS CONTINUAN CONCENTRANDOSE FRENTE A SERBIA

LONDRES, 22.—El barco Linkmoor, fue hundido por un submarino alemán. La tripulación se salvó. Noticias de fuente alemana dicen que Serbia y Bulgaria han concentrado tropas en la frontera; que Serbia ha declarado que la frontera búlgara será zona de guerra. Continúan concentrándose las tropas austro-alemanas en la orilla del Danubio, frente a Serbia.

BULGARIA MOVILIZA TODO SU EJERCITO PARA CUALQUIER EVENTUALIDAD

WASHINGTON, 22.—La Legación búlgara anuncia que Bul-

garia ha movilizado todo su ejército. Despachos de Sofía a la Legación declaran que se ha llamado a las tropas para mantener una neutralidad armada.

UN DIA ENTERO PERMANECIO INTERRUMPIDO EL SERVICIO DEL CANAL DE LA MANCHA

PARIS, 22.—El servicio del canal de la Mancha, entre Boloña y Folkestone, se interrumpió el viernes por una falsa alarma de actividad de los submarinos. Un pesquero informó el viernes haber visto un submarino y una mina flotante. Se movilizaron las fuerzas de Boloña y nada se vio.

BUENOS AIRES SE PONDRÁ EN COMUNICACION DIRECTA CON NUEVA YORK

BUENOS AIRES, 22.—Se dió un decreto autorizando a la Com-

pañía Federal Holding, para construir una estación inalámbrica que establezca comunicación directa entre Buenos Aires y Nueva York. La compañía empleará el sistema Pulsen.

INGLATERRA HA PUESTO SOBRE LAS ARMAS MAS DE TRES MILLONES DE HOMERES

LONDRES, 22.—Asquith informó a la Cámara de los Comunes que las cifras que dió recientemente de que cerca de tres millones de reclutas se han alistado bajo las banderas inglesas desde el principio de la guerra, no comprenden las fuerzas que se han levantado fuera del Reino. Telegrama especial para el Evening Standard desde Atenas, dice que los turcos están mandando con precipitación los refuerzos que se necesitan en los Dardanelos; que el ferrocarril de Macedonia está

ocupado en el transporte de tropas; que los buques franceses bombardearon el sábado las baterías turcas que se encuentran en el lado asiático, que un aeroplano alemán descendió al pasar sobre Bulgaria, siendo confiscado el aeroplano y hechos prisioneros los tripulantes.

LA REINA GUILLERMINA SE PROPONE TRABAJAR POR EL SUFRAGIO DE LA MUJER

LA HAYA, 22.—El automóvil en que regresaban la Reina Guillermina y la Princesa Juliana de la apertura del Parlamento, chocó con otro automóvil, resultando dos ocupantes heridos, los que fueron llevados al hospital. Guillermina en el Parlamento, dijo: El Gobierno presentará un proyecto para eliminar los impedimentos que existen actualmente para el sufragio de la mujer. (Hubo grandes aplausos). Añadió que se pedirían créditos para el aumento de la armada, conforme al programa de la Comisión; que el Gobierno proyectaba tomar medidas para la defensa de las colonias en las Antillas; que apoyará el proyecto de seguros por el Estado y la organización del actual sistema de impuesto. La Prensa Asociada dice de Roma que la opinión general allí es que Bulgaria, Rumanía y Grecia pueden hacer entrar a los Balcanes en guerra antes de que caigan las primeras nieves; que en Bucarest hay tremenda excitación con motivo de los rumores que llegaron allí el domingo, de que grandes cuerpos de tropas alemanas transportadas por Hungría en la semana pasada, se han concentrado cerca de Temesvar, a muy corta distancia de las fronteras de Serbia y Rumanía. La declaración oficial que se hizo ayer en Berlín, sobre la llegada de baterías alemanas a la frontera austro-serbia, sin duda no se sabía en Rumanía, cuando se mandaron los despachos a Roma ya tarde del día de ayer, a pesar de la promesa enviada por el Ministro de Relaciones Exteriores austriaco, de que la frontera austro-rumana no se ha abierto de nuevo y no permitiéndose el pase de trenes y deteniéndose a los viajeros en la frontera austriaca. Las avanzadas rumanas creen que las fuerzas austro-alemanas se han concentrado cerca de sus fronteras como una demostración para en caso de que Rumanía dé muestras de querer entrar en la guerra del lado de los aliados. Grande actividad militar se dice se está desplegando en Sofía. De Atenas dicen que las tropas búlgaras marchan directamente por la capital y que el partido en favor de Alemania se está sirviendo de todos los medios para levantar el entusiasmo del pueblo a favor de la participación de Bulgaria en la guerra. El Ministro alemán fue recibido en audiencia ayer por Radosloff. Despachos de Sofía traen la evidencia de fuerte censura. Venizelos celebra diariamente conferencias con los miembros del Gabinete y con los Jefes del partido de la guerra. Noticias oficiales del Cuartel General austro-alemán y de las capitales balcánicas, demuestran que ha comenzado el tanto tiempo esperada campaña contra Serbia.

La artillería austro-alemana está bombardeando las posiciones serbias al Sur de la frontera formada por el río en varios puntos en un frente de varias millas, desde las bocas de los ríos Drina y Morava. Este bombardeo parece cubrir el lanzamiento de fuerzas a través del río y la toma de la cabeza de puente, desde donde se puede lanzar un rodillo de vapor al punto donde se piensa hacer la cruzada, punto que no se ha descubierto aún.

LOS GASTOS DE LA MOVILIZACION SUIZA ASCIENDEN A 28 MILLONES DE DOLARES

PARIS, 22.—El doctor Moutier hizo el tema de un informe a la Academia de Ciencias de los curiosos efectos que produce la guerra en la circulación arterial; de tal modo, dice, que representando la tensión arterial normal por quince en cada caso, en todos los casos de los soldados que vuelven del frente la tensión arterial ha caído a siete u ocho, encontrándose también frecuentemente, dice el doctor Moutier, que cuando un soldado tiene una herida, la tensión es más baja en el miembro donde está la herida que en los demás que están sanos. El doctor cree que estos trastornos en la circulación son parte de la producción de varias complicaciones tales como la gangrena gaseosa, el tétano y la congelación de los pies y expresa la creencia de que se evitarían muchas amputaciones regularizando la circulación arterial. Los gastos de Suiza en la movilización hasta el primero de setiembre ascendieron a 28 millones de dólares. El Presidente Motta dijo hoy en el Concejo Nacional de la Federación, según despacho de Berna, que si la guerra continúa diez meses más, los gastos de movilización de la nación llegarían a ochenta millones; que Suiza tiene que arrastrar un déficit de veinte millones y que al cabo de tres años se cree que esto exigiría la creación de nuevos recursos financieros, tales como el monopolio del tabaco, adición de la renta que se deriva del impuesto de guerra y aumento de los impuestos postales y telefónicos.

LOS TRIUNFOS DE LOS SUBMARINOS ALEMANES EN SU CAMPAÑA CONTRA LOS INGLESES

BERLIN, 22.—La Agencia de Ultramar publica la noticia que trae la Gaceta de Franfort, de que un gran transporte británico procedente de Egipto y con rumbo a los Dardanelos fue hundido por un submarino alemán. Telegrama especial a la Gaceta de Franfort dice que un submarino alemán torpedeó a un transporte británico de quince mil toneladas frente a la isla de Creta y que iba de Egipto a Gallipoli.

MCKENNA, EN INGLATERRA, PROPONE UN NUEVO Y FUERTE PRESUPUESTO

LONDRES, 22.—Mckenna, en su discurso del presupuesto, propuso una adición de 40 por ciento al impuesto sobre la renta ya existente y el que es gravada todas las rentas desde 130 libras esperada campaña contra Serbia. (Pasa a la sexta plana)

A bordo de un acorazado inglés en los Dardanelos



Escena a bordo del acorazado Queen Elizabeth, el día de la paga de los marinos de su tripulación.

El negocio de las acciones—dice el Sub-Secretario de Hacienda—fué una especulación que se trato de mantener.

Enorme deuda del Ferrocarril de Costa Rica, que monta a un millón doscientos cincuenta y cinco mil libras esterlinas.

San José, 3 de agosto de 1915. Señor Liquidador del Banco Comercial de Costa Rica. Muy señor mío: He recibido su carta del primero de este mes y de acuerdo con instrucciones del señor Presidente de la República, tengo el gusto de contestarle de la manera siguiente: El Gobierno, comprende bien que la quiebra del Banco Comercial afecta intereses muy generales y desde un principio ha prestado su contingente a efecto de atenuar en lo posible las consecuencias del desastre.

La confianza de que felizmente goza el papel bancario circulante. Todo lo anterior hace vacilar al Gobierno cuando se trata de asumir nuevas responsabilidades relacionadas con el asunto en cuestión. La garantía de los ex-directores es problemática. El Banco en liquidación ofrece al Gobierno la garantía de las honorables personas que integraron la Directiva últimamente. A pesar de todo esta garantía resulta ser de un valor problemático. En primer lugar, esas personas están obligadas—asi lo sostiene usted mismo en la demanda respectiva—por el déficit que pudiera resultar en la liquidación del Banco, y no consta en la carta de usted a que me estoy refiriendo, la expresa declaración de los acreedores de que renunciarían a sus privilegios en favor del Gobierno en caso de consumarse el arreglo en la forma propuesta. Además, la garantía mediante embargo,

no ha impedido que uno de los señores ex-Directores dispusiera de parte de sus bienes en garantía de nuevas negociaciones particulares por una suma acaso tan crecida como todo lo que se ha realizado en la liquidación hasta hoy. Pero aún evitado que fuera esto en adelante, siempre habría que recordar que en esta liquidación se trata de sumas tan considerables que se hace difícil aceptar como segura la solvencia de los señores que usted cita. Además, es notable el hecho de que usted no ofrece la garantía de todos los directa o indirectamente comprometidos.

El Gobierno no duda un instante que, habiendo sido atendido con puntualidad y por largos años el servicio de intereses sobre estas obligaciones, en tiempos normales ellas no constituirían ninguna amenaza para la Compañía. Pero en la situación actual, en que los mismos banqueros que tienen en prenda una suma grande de bonos por un anticipo parcial, piden por una pequeña prórroga el siete por ciento de interés anual, en que aún el Gobierno británico—el deudor más solvente del mundo—ha tenido casi que duplicar el interés sobre sus bonos consolidados, es fácil suponer que la prórroga de la deuda de que habla, por medio de una nueva emisión sería imposible—

lo que pondría en peligro toda la empresa—o al menos factible solamente en condiciones tan onerosas que el aumento de interés absorbería por completo el pequeño dividendo hasta ahora repartido entre los accionistas. En uno y otro caso las acciones perderían aún el valor reducido que hoy tienen, y los banqueros exigirían la liquidación del negocio. La negociación es peligrosa para el Gobierno, beneficiosa para los banqueros que tienen en prenda las acciones y perjudicial para la masa de los acreedores comunes. El resultado de este sería beneficioso para los banqueros, quienes por la garantía directa del Gobierno e indirecta de los ex-Directores cobrarían sus créditos íntegros. Para el Gobierno la operación resultaría peligrosa, por cuanto quedaría reducido a la categoría de acreedor del Banco con la garantía problemática que se le ofrece; y si para obtener la intervención garantizadora del Gobierno, los acre-

dores consintieran en darle a éste un absoluto privilegio, el resultado de toda la negociación sería beneficiar a los banqueros con una garantía que hoy no tienen, con manifiesto perjuicio para la masa de los acreedores comunes. Debe antes que todo, retirarse los billetes de la circulación. El señor Presidente de la República, en vista de todas estas razones, no puede, pues, acceder a lo solicitado por usted en nombre de los interesados en el Banco Comercial; no puede ofrecer la garantía del Gobierno para con los señores Brown Shipley and Company y A. Ruffer and Sons por las sumas que el Banco debe a estos banqueros, quienes, en recompensa, ofrecen concesiones demasiado insignificantes. Ni siquiera cree el señor Presidente conveniente que de los escasos fondos que la lenta liquidación de los negocios del Banco realiza, se distraigan grandes cantidades para hacer bonos sobre estos créditos siendo de desearse más bien que todo lo disponible se aplique de preferencia a la amortización de las obligaciones contraídas con el público en general, esto es, al retiro de los billetes en circulación conforme lo con-

viendo. Razones de conveniencia administrativa hacen creer al Ejecutivo que es perjudicial para el Gobierno adquirir esas acciones. Y por último, si resultara lo que algunos consideran favorable para el país, esto es, que las acciones de que se trata pasaran a propiedad del Estado, sin discutir si es caro o barato su precio, el Poder Ejecutivo—por razones de conveniencia administrativa, que no considera del caso especificar—cree que los verdaderos intereses del país se perjudicarían si el Gobierno por desgracia tuviera que quedarse con gran parte de las acciones del Ferrocarril y por consiguiente, comprometido en la suerte que pudiera tocar a esa empresa en el curso de acontecimientos que el Ejecutivo prevee como muy posible consecuencia de la situación y de las circunstancias presentes. Sin embargo, a pesar de la imposibilidad para el Gobierno de ayudar a usted de acuerdo con su solicitud, éste seguirá con la mejor buena voluntad prestándole todo el apoyo compatible con la defensa de los intereses nacionales que deben atenderse preferentemente. Es cuanto sobre el particular me corresponde manifestar a usted de quien soy Atto. y S. S. Jorge GUARDIA

La situación del Ferrocarril de Costa Rica es grave

En el Consejo de accionistas en Londres se externó la idea de que sólo la United puede salvarlo

Publicamos en el número de hoy este interesante artículo con el objeto de que los accionistas y demás interesados en la quiebra del Banco Comercial conozcan la situación verdadera del Ferrocarril de Costa Rica, que no tiene más salvación que la United Fruit Co., según confesión de sus directores en Londres, y se verá por qué nuestro Gobierno no quiso garantizar esas acciones, que fueron causa principalísima de la ruina del comercio, y que pueden ocasionar la pérdida de los restos de ese desastre bancario.

La deuda de £ 1.255.000 que debe pagarse el año entrante puede ocasionar el deprecia total del valor de las acciones. Todo eso sería de menor importancia y tal vez se podría encontrar una fórmula que conciliara los intereses de todos si dentro de un año no existiera el peligro de que las acciones empeñadas llegaran a perder todo su valor con motivo de la anormal situación del

mercado financiero, siendo por lo mismo muy posible que se trueque su valor efectivo en una fuente de molestias para sus propietarios. En efecto, la Compañía del Ferrocarril de Costa Rica debe, con la garantía de tercera y cuarta hipoteca, bonos por una suma total de £ 1.255.000, al seis por ciento de interés anual, obligación que vencerá el día primero de julio de 1916. El Gobierno no duda un instante que, habiendo sido atendido con puntualidad y por largos años el servicio de intereses sobre estas obligaciones, en tiempos normales ellas no constituirían ninguna amenaza para la Compañía. Pero en la situación actual, en que los mismos banqueros que tienen en prenda una suma grande de bonos por un anticipo parcial, piden por una pequeña prórroga el siete por ciento de interés anual, en que aún el Gobierno británico—el deudor más solvente del mundo—ha tenido casi que duplicar el interés sobre sus bonos consolidados, es fácil suponer que la prórroga de la deuda de que habla, por medio de una nueva emisión sería imposible—

DA DE QUE TODOS ESTAMOS EN EL MISMO APRIETO." EL 1916 SERÁ INDUDABLEMENTE UN AÑO CRITICO DE LA COMPANIA. El señor de Pass, dijo que comprendía perfectamente las dificultades que ofrecía la situación; que las obligaciones secundarias no eran acumulativas y que por lo tanto era probable que sus tenedores se mostrasen algo agresivos en caso de que dejara de pagarseles sus intereses. Dijo además: "No cabe la menor duda de que todos estamos en el mismo aprieto y es probable que todos tengamos que obrar conforme lo exigen las circunstancias. Tengo la convicción de que la Directiva ha dirigido los intereses de la compañía de una manera admirable y espero que así sucederá en el porvenir. El de 1916 será a no dudarlo un año crítico para la Compañía. Hace algunos años el Presidente propuso que fuésemos a una compañía de seguros y obtuviéramos una póliza de redención que nos facilitase el pago de las acciones al precio a que deben cancelarse al caducar la concesión. Por lo que a mí personalmente toca, espero que jamás se hará cosa semejante."

El Presidente, en contestación, dijo que cuando llegase la época de tomar en consideración un proyecto para tratar de sus diversos intereses capitales, se reunirían en la forma de una entidad de hombres de negocio para estudiar un proyecto que fuese razonable. Recordó que hacía algunos años había rechazado una indicación en el sentido de que cuando todas las obligaciones estuviesen redimidas se procediera a la formulación de un proyecto para el reembolso a la par del valor de sus acciones al terminar la concesión. DESDE UN PUNTO DE VISTA FINANCIERO, ERAN MUCHO MAS PODEROSOS QUE CUANDO SE HABIA HECHO AQUELA INDICACION; QUE HABIAN ESTADO AHORRANDO DINERO DESDE AQUEL ENTONCES y que cuando, dentro de muchos años, las obligaciones estuviesen pagadas y redimidas, creía que sería fácil y factible que los accionistas lograsen, mediante un estado de amortización o por cualquier otro medio REDIMIR SUS ACCIONES A LA PAR. Dijo además que sin embargo no creía que fuese necesario preocuparse del asunto actualmente.

Esta moción fue aprobada unánimemente. El señor Alberto Hallen, al proponer la reelección de Lord St. Davis para el puesto de Director, dijo que creía que habían trascurrido quince o veinte años desde que había disfrutado del privilegio de invitar a Lord St. Davis para ingresar a formar parte de la Directiva y aceptar la Presidencia de la compañía; que estaba seguro de que todos los presentes eran tenedores de obligaciones o accionistas y había poderosos motivos para congratularse de que Lord St. Davis hubiese convenido en aceptar aquel puesto. El señor Robert Miller apoyó la moción, la que fue aprobada por unanimidad. Los auditores, señores Lescher, Steffens y Compañía fueron reelectos para continuar en el desempeño de sus puestos y la sesión se levantó después de haber dado un sincero voto de confianza y agradecimiento a su Presidente.

(Traducido del "Financial News", número correspondiente al 16 de Julio último.) La trigésima primera reunión ordinaria de los accionistas de la "Costa Rica Railway Co. Ltd." se verificó ayer en Winchester House, Old Broadstreet, bajo la presidencia de Lord St. Davi, (Presidente de la misma.) Después que el Secretario, Mr. A. J. Sphepherd, hubo leído el aviso convocando a la reunión y el informe de los auditores, el Presidente dijo: "Propongo que el informe de la Directiva y el estado expositivo de esas cuentas hasta el 30 de Junio de 1915 sean en este acto recibidas y aprobadas; que se disponga la repartición de un dividendo de dos por ciento, menos el valor del impuesto sobre la renta, sobre el capital de la compañía y el saldo de las utilidades líquidas de £ 16.262 sea trasladado al fondo de reserva."

Las acciones que posee el Banco Comercial como son comunes no dan a sus dueños ninguna intervención en la Compañía mientras no se hayan pagado las de preferencia y secundarias. Hay ahora dos asuntos hacia los cuales deseo llamar vuestra atención. Estos se refieren a la situación de las obligaciones capitalizadas de la compañía. Durante el año pasado hemos amortizado £ 7.700 de la hipoteca anterior imperativa. Esa hipoteca primitivamente era de £ 380.000 y de ella hemos amortizado totalmente hasta la fecha £ 86.600. Como éste es un fondo acumulativo de amortización, automáticamente aumenta cada año a medida que el monto disminuye. Este, creo, es un detalle altamente satisfactorio, pero deseo recordaros, pues el tiempo transcurrir y algunos de vosotros tal vez lo han olvidado, que nosotros en esta compañía somos una comunidad excepcional, en lo que se refiere a nuestra constitución. LA MAYOR PARTE DE LAS COMPANIAS, COMO BIEN LO SABELIS, SON ADMINISTRADAS POR LOS REPRESENTANTES DE LOS ACCIONISTAS. EN ESTA COMPANIA LOS TENEDORES DE LAS OBLIGACIONES SON LOS QUE TIENEN LA VOZ Y EL MANDO. Nuestra situación es la siguiente. Tenemos £ 1.800.000 de capital en acciones y tenemos £ 655.000 de obligaciones preferentes, que votan como si fuesen el equivalente de acciones y tenemos además £ 600.000 de obligaciones secundarias que tienen voto como el fuesen el doble de aquel equivalente en acciones. EL RESULTADO ES QUE SI LOS TENEDORES DE OBLIGACIONES VOTASEN CONJUNTAMENTE, ESOS MISMOS TENEDORES DE OBLIGACIONES DE PREFERENCIA Y OBLIGACIONES SECUNDARIAS, AUNQUE TENIENDO UNA CANTIDAD MENOR, TENDRIAN, DEBIDO A SU MAYOR FACULTAD DE VOTO, TODO EL CONTROL DE LAS VOTACIONES EN ESTA COMPANIA.

El año próximo la Compañía debe pagar £ 1.255.000 a que montan las obligaciones de preferencia y secundarias, esto es al rededor de QUINCE MILLONES Y MEDIO de colones. Nuestra actual Junta Directiva hace algunos años, cuando la compañía estaba en malas condiciones, fue puesta en realidad como representación de los tenedores de obligaciones y llegó a desempeñar ese cargo en virtud de sus otros. Varios de los accionistas han estado escribiendo a las oficinas con el objeto de preguntar cuál es la situación respecto a las obligaciones. Por lo tanto, deseo explicarles hoy con toda franqueza cuál es la situación. Nuestras obligaciones de preferencia—no las de la hipoteca anterior imperativa—se vencen y deben comenzar a redimirse el 1o. de Julio de 1916. Las obligaciones secundarias vencen para

su redención el 1o. de Septiembre de 1916, pero el derecho de conversión de las obligaciones reza con la Compañía del Ferrocarril de Costa Rica que es nuestra arrendante. Reza con esa compañía hasta seis meses antes de la fecha en que deban redimirse, de manera, pues, que hasta el 1o. de Enero próximo venidero no nos corresponde a nosotros sino a ellos el formular el proyecto para hacer frente a esas obligaciones. No podría decir actualmente que no haya una poderosa compañía norteamericana que no pudiera hacer los arreglos necesarios para cancelar las obligaciones en esas fechas, pues no cabe duda de que hoy día los Estados Unidos están en una excepcional y buena posición financiera. SI LA GUERRA CONTINUA SERA IMPOSIBLE FORMULAR UN PROYECTO PARA CANCELAR LAS £ 1.255.000. TODA SALVACION SE ESPERA DE LA AYUDA DE LA UNITED FRUIT COMPANY. Nominalmente tenemos que tratar con la "Northern Railway Company of Costa Rica," que desde un punto de vista financiero no es una poderosa compañía; pero respaldándola, tenemos que tratar indirectamente con la "United Fruit Company," que según mi manera de entender es una corporación poderosísima. Es probable que antes del 1o. de Enero, ellas pueden sugerir un medio satisfactorio de cancelación, aunque yo me inclino a ponerlo en duda. De todos modos considero que era mi deber escribirles y preguntarles lo que se proponían hacer y la indicación que de ella recibí como respuesta, fue la de que deseaban saber si los tenedores de obligaciones no estarían en disposición de recibir el año entrante una cantidad mayor de obligaciones al 5 por ciento, a cambio de las que hoy poseen al 6 por ciento. Me tomé la libertad de contestar inmediatamente, sin consultar a nadie, diciendo que estaba seguro de que los tenedores de obligaciones no estarían dispuestos a prestar oído a semejante propuesta (Gritos de: "bien, muy bien") y que estaba persuadido de que esas condiciones tendrían que ser mejoradas en mucho. Si los americanos, entre esta fecha y el primero de Enero próximo no llegan hasta nosotros a proponernos un arreglo más aceptable para nuestros tenedores de obligaciones, nos veremos obligados a convocaros a una nueva reunión y entonces adoptaremos la aptitud que nos sea más ventajosa. No será difícil para vosotros observar que si la guerra continuase—y esperamos que no continuará—AUNQUE ASI NOS LO PERMITIERE EL COMITE GUBERNATIVO SOBRE EMISIONES, nos sería imposible formular un proyecto de tal magnitud en las circunstancias actuales y mediante el cual lográramos hacer la cancelación a la par sobre el valor de las acciones y en las fechas estipuladas. Sin embargo, no abrigó la menor duda de que podremos llegar a formular algún proyecto que recibirá vuestra aprobación, que concilie todos los intereses haga marchar la compañía con su proverbial buena armonía y con su moderado grado de éxito.

El resultado de este sería beneficioso para los banqueros, quienes por la garantía directa del Gobierno e indirecta de los ex-Directores cobrarían sus créditos íntegros. Para el Gobierno la operación resultaría peligrosa, por cuanto quedaría reducido a la categoría de acreedor del Banco con la garantía problemática que se le ofrece; y si para obtener la intervención garantizadora del Gobierno, los acre-

dores consintieran en darle a éste un absoluto privilegio, el resultado de toda la negociación sería beneficiar a los banqueros con una garantía que hoy no tienen, con manifiesto perjuicio para la masa de los acreedores comunes. Debe antes que todo, retirarse los billetes de la circulación. El señor Presidente de la República, en vista de todas estas razones, no puede, pues, acceder a lo solicitado por usted en nombre de los interesados en el Banco Comercial; no puede ofrecer la garantía del Gobierno para con los señores Brown Shipley and Company y A. Ruffer and Sons por las sumas que el Banco debe a estos banqueros, quienes, en recompensa, ofrecen concesiones demasiado insignificantes. Ni siquiera cree el señor Presidente conveniente que de los escasos fondos que la lenta liquidación de los negocios del Banco realiza, se distraigan grandes cantidades para hacer bonos sobre estos créditos siendo de desearse más bien que todo lo disponible se aplique de preferencia a la amortización de las obligaciones contraídas con el público en general, esto es, al retiro de los billetes en circulación conforme lo con-

viendo. Hace dos días llegó a esta ciudad el bien conocido Oculista Americano Doctor Paul C. Marchant de San Francisco, California, Estados Unidos de América. El Doctor está establecido hace años, con clínica y laboratorio en la hermosa ciudad de Berkeley, San Francisco, sitio de la gran Universidad de California. Hemos tenido a la vista las muchas cartas de recomendación, que el Doctor trae, firmadas por personalidades e institutos importantes de los Estados Unidos, México, Cuba y Guatemala, incluyendo el Presidente y el Ministro de Relaciones Exteriores de aquel país. El tiene mención muy favorable también en el Libro Azul de Guatemala. Dice el Doctor Marchant que nuestro país da evidencia de ser uno de los más avanzados de Centro América, hecho que le sorprende porque hay otras capitales mucho más grandes que no tiene tranvías eléctricos, calles tan amplias y bien pavimentadas, etc. San José parece más bien una de las ciudades de Europa o de su propio país del Norte. Influido por la tendencia de todo el mundo comercial y profesional en los Estados Unidos de irrar hacia América Central y del Sur para invertir y extender sus negocios, el Doctor Marchant está ahora visitando las principales ciudades de Centro América con la intención de establecer una cadena de clínicas equipadas con todo lo más moderno de la ciencia. Después vendrá el Doctor cada año para atender a los asuntos de las clínicas y mantener las excelencias de su equipo y servicio al público. Nos hizo el Doctor la observación de que en su país la tendencia es hacer menos operaciones y recetar menos medicinas, siendo que hay tantos descubrimientos nuevos del nuevo sistema de "Terapéutica natural". El Doctor Marchant para en el Grand Hotel Francais con su oficina en los bajos, entrada frente al Parque Central, y estará hasta el cinco de octubre dando consultas diarias a los que quieran aprovecharse de la oportunidad de su visita para curarse. Hace tiempo el Doctor estuvo establecido en Habana, Cuba, por varios años; así es que habla bien nuestro idioma.

El año próximo la Compañía debe pagar £ 1.255.000 a que montan las obligaciones de preferencia y secundarias, esto es al rededor de QUINCE MILLONES Y MEDIO de colones. Nuestra actual Junta Directiva hace algunos años, cuando la compañía estaba en malas condiciones, fue puesta en realidad como representación de los tenedores de obligaciones y llegó a desempeñar ese cargo en virtud de sus otros. Varios de los accionistas han estado escribiendo a las oficinas con el objeto de preguntar cuál es la situación respecto a las obligaciones. Por lo tanto, deseo explicarles hoy con toda franqueza cuál es la situación. Nuestras obligaciones de preferencia—no las de la hipoteca anterior imperativa—se vencen y deben comenzar a redimirse el 1o. de Julio de 1916. Las obligaciones secundarias vencen para

su redención el 1o. de Septiembre de 1916, pero el derecho de conversión de las obligaciones reza con la Compañía del Ferrocarril de Costa Rica que es nuestra arrendante. Reza con esa compañía hasta seis meses antes de la fecha en que deban redimirse, de manera, pues, que hasta el 1o. de Enero próximo venidero no nos corresponde a nosotros sino a ellos el formular el proyecto para hacer frente a esas obligaciones. No podría decir actualmente que no haya una poderosa compañía norteamericana que no pudiera hacer los arreglos necesarios para cancelar las obligaciones en esas fechas, pues no cabe duda de que hoy día los Estados Unidos están en una excepcional y buena posición financiera. SI LA GUERRA CONTINUA SERA IMPOSIBLE FORMULAR UN PROYECTO PARA CANCELAR LAS £ 1.255.000. TODA SALVACION SE ESPERA DE LA AYUDA DE LA UNITED FRUIT COMPANY. Nominalmente tenemos que tratar con la "Northern Railway Company of Costa Rica," que desde un punto de vista financiero no es una poderosa compañía; pero respaldándola, tenemos que tratar indirectamente con la "United Fruit Company," que según mi manera de entender es una corporación poderosísima. Es probable que antes del 1o. de Enero, ellas pueden sugerir un medio satisfactorio de cancelación, aunque yo me inclino a ponerlo en duda. De todos modos considero que era mi deber escribirles y preguntarles lo que se proponían hacer y la indicación que de ella recibí como respuesta, fue la de que deseaban saber si los tenedores de obligaciones no estarían en disposición de recibir el año entrante una cantidad mayor de obligaciones al 5 por ciento, a cambio de las que hoy poseen al 6 por ciento. Me tomé la libertad de contestar inmediatamente, sin consultar a nadie, diciendo que estaba seguro de que los tenedores de obligaciones no estarían dispuestos a prestar oído a semejante propuesta (Gritos de: "bien, muy bien") y que estaba persuadido de que esas condiciones tendrían que ser mejoradas en mucho. Si los americanos, entre esta fecha y el primero de Enero próximo no llegan hasta nosotros a proponernos un arreglo más aceptable para nuestros tenedores de obligaciones, nos veremos obligados a convocaros a una nueva reunión y entonces adoptaremos la aptitud que nos sea más ventajosa. No será difícil para vosotros observar que si la guerra continuase—y esperamos que no continuará—AUNQUE ASI NOS LO PERMITIERE EL COMITE GUBERNATIVO SOBRE EMISIONES, nos sería imposible formular un proyecto de tal magnitud en las circunstancias actuales y mediante el cual lográramos hacer la cancelación a la par sobre el valor de las acciones y en las fechas estipuladas. Sin embargo, no abrigó la menor duda de que podremos llegar a formular algún proyecto que recibirá vuestra aprobación, que concilie todos los intereses haga marchar la compañía con su proverbial buena armonía y con su moderado grado de éxito.

El año próximo la Compañía debe pagar £ 1.255.000 a que montan las obligaciones de preferencia y secundarias, esto es al rededor de QUINCE MILLONES Y MEDIO de colones. Nuestra actual Junta Directiva hace algunos años, cuando la compañía estaba en malas condiciones, fue puesta en realidad como representación de los tenedores de obligaciones y llegó a desempeñar ese cargo en virtud de sus otros. Varios de los accionistas han estado escribiendo a las oficinas con el objeto de preguntar cuál es la situación respecto a las obligaciones. Por lo tanto, deseo explicarles hoy con toda franqueza cuál es la situación. Nuestras obligaciones de preferencia—no las de la hipoteca anterior imperativa—se vencen y deben comenzar a redimirse el 1o. de Julio de 1916. Las obligaciones secundarias vencen para

El año próximo la Compañía debe pagar £ 1.255.000 a que montan las obligaciones de preferencia y secundarias, esto es al rededor de QUINCE MILLONES Y MEDIO de colones. Nuestra actual Junta Directiva hace algunos años, cuando la compañía estaba en malas condiciones, fue puesta en realidad como representación de los tenedores de obligaciones y llegó a desempeñar ese cargo en virtud de sus otros. Varios de los accionistas han estado escribiendo a las oficinas con el objeto de preguntar cuál es la situación respecto a las obligaciones. Por lo tanto, deseo explicarles hoy con toda franqueza cuál es la situación. Nuestras obligaciones de preferencia—no las de la hipoteca anterior imperativa—se vencen y deben comenzar a redimirse el 1o. de Julio de 1916. Las obligaciones secundarias vencen para

El año próximo la Compañía debe pagar £ 1.255.000 a que montan las obligaciones de preferencia y secundarias, esto es al rededor de QUINCE MILLONES Y MEDIO de colones. Nuestra actual Junta Directiva hace algunos años, cuando la compañía estaba en malas condiciones, fue puesta en realidad como representación de los tenedores de obligaciones y llegó a desempeñar ese cargo en virtud de sus otros. Varios de los accionistas han estado escribiendo a las oficinas con el objeto de preguntar cuál es la situación respecto a las obligaciones. Por lo tanto, deseo explicarles hoy con toda franqueza cuál es la situación. Nuestras obligaciones de preferencia—no las de la hipoteca anterior imperativa—se vencen y deben comenzar a redimirse el 1o. de Julio de 1916. Las obligaciones secundarias vencen para



Doctor Paul C. Marchant

Un conocido oculista se encuentra entre nosotros

EL DOMINGO PROXIMO de 12 a 2 p. m. y ante Notario se verificará el concurso de regalos del OXIGENADO en el escritorio de García & Delgado. Suscribase a "El Imparcial"

NOTICIAS DE LA GUERRA DE FUENTE alemana

Deposito en Guatemala el 21 y recibido en San José el 22 de Septiembre a las 7 p. m. No. 30 Oficial austriaco del 19 de Septiembre.

En Galicia oriental la actividad bélica en general se tranquilizó. Cerca de las fortificaciones de Wolynia siguen los combates encarnizados. Cerca de la frontera del Tirol, especialmente cerca de la alplanicie de Folgaria, solamente ha habido cañoneros. Los ataques de infantería fueron rechazados con pérdidas considerables para los agresores. Ataques cerca de Flitsch y San Martino, fueron repelidos.

No. 194. Oficial alemán vía a Londres.

Campo occidental: En la altura de Dunkerque aparecieron buques de los aliados que fueron atacados por nuestros aviadores, dañando un cazatorpedero. Franceses procuraron en vano reconquistar las trincheras perdidas cerca de Perthes.

Frente oriental: Continuamos nuestros ataques contra la cabeza de puente de Dwinsk, tomando parte de las posiciones avanzadas rusas. Seguimos progresando cerca de Vilna. Entre Vilna y el río Niemen hemos quebrantado el frente de los rusos en varios puntos a consecuencia de lo cual los rusos se retiraron. Hicimos prisioneros 58 oficiales, 5.580 soldados y 17 ametralladoras. El ejército del Príncipe Leopoldo cruzó el río Schara con fuerzas numerosas. Los rusos comienzan a ceder a nuestro empuje.

Oficial alemán del 19 de Septiembre.

Campo occidental: Al Sureste de Bray, en el departamento del Somme, tuvo lugar una gran explosión detrás de posiciones del enemigo, durante el combate que se resolvió en nuestro favor. Franceses sufrieron pérdidas severas e hicimos también algunos prisioneros. En dirección occidental de Argona, algunas divisiones del enemigo, ocupadas en construir trincheras fueron dispersadas por nuestra artillería. Prosiguen los combates de artillería en una parte considerable del frente.

Campo oriental: Ataque extenso del ejército Eichhorn, contra Vilna, fue coronado con éxito completo. Nuestra ala izquierda llegó a Molodetschno y hoy temprano a Wornjany. Tentativas del enemigo para romper nuestras líneas con fuerzas considerables reunidas a toda prisa, fracasaron completamente a causa de los progresos continuos de nuestro movimiento envolvente y de los ataques del ejército de los Generales von Scholtz y von Gallwitz contra el frente del enemigo.

Las fuerzas que se oponían fueron obligadas brevemente a retirarse desde ayer, con mayor prisa en la línea de Lida. La fortificada ciudad de Vilna cayó en nuestro poder persiguiendo al enemigo en toda la línea. El ejército del Príncipe Leopoldo, también ocupado en la persecución del enemigo, llegó a la línea que corre por Woinewitschi-Derewnoje (Noreste de Slonin), derrotando a la retaguardia del enemigo.

Ministro alemán en Guatemala.

ZAPATERIA DE R. Aquiles Sánchez CALLE CENTRAL SUR

Casa de Cambio A. DE BENEDICTIS

Esta casa se ha trasladado frente a la Plaza de Artillería, contiguo a la entrada principal de las oficinas de "El Imparcial".

BERNARDO A. GONZALEZ Ofrece un local amplio, a propósito para bodega o taller; está instalado en los bajos de la fábrica de puros y cigarrillos "La Nacional". Esta acreditada casa, necesita una persona empresaria, con dinero, para explotar uno de los mejores negocios del país. Apartado No. 99. - Teléfono No. 312.

AMPOLLAS HIPODERMICAS

de Clorhidrato de Emetina 0,02, - 0,03 - 0,04 y 0,05 gm. Suero Vital. Suero Anti-neurasténico. Cacodilato de Soda. Cacodilato de Guayaquil (Gaiarine). Quinina. Cianuro de Mercurio. Stovaina. Ergota y todas las que se usan corrientemente, encontrará a los PRECIOS MAS BAJOS en el DEPOSITO DE SUEROS Y OXIGENO del Licenciado Julio A. Guardián, 200 varas al Sur del Banco de Costa Rica y esquina opuesta al Teatro Actualidades. TELEFONO 623 APARTADO 1011

Economicice usted su dinero

Quiere usted estrenar sin gran costo un vestido, un pañolón o un chal? Pues hágalo teñir en mi Tintorería, sita en Cuesta de Moras., que es la más afamada en todo el país, por el gusto con que se hacen los trabajos, sin maltratar la seda, dejando colores muy bellos y firmes. Garantizo que mis precios son los más bajos. CARLOS PERALTA hijo.

Cocinas Eléctricas "THERMA" Reformadas. Insuperables Ferretería de Rodríguez

¡Alerta costarricense!

El HOTEL ATLANTICO, situado frente a las bodegas de la Estación del Ferrocarril, se alquila con todos sus útiles. La casa es de dos pisos, con muchos departamentos y todas las comodidades apetecibles para una persona que quiera trabajar y hacerse rica. Para precio y condiciones, entenderse con Federico Carrasquilla, en la barbería contigua al mismo hotel.

San José, septiembre de 1915.

EDGAR KNÖHR & Co.

SAN JOSE = LIMON

GRAN ALMACEN DE

GENEROS Y ABARROTES

Juan Knohr Hijos Gran Almacén de Géneros y Abarrotes

San José Costa Rica



Cemento "Savlers" es 10 o/o mejor. Hay una razón!!!! Papel "Waldorf", es el papel higiénico de la fábrica más limpia del mundo.

Pólvora para la caza de 25 libras, a precio de costo \$ 40.00 Perlina en paquetes de 5 onzas. 144 paquetes por \$ 16.00 Frutas en latas. Whiskey Tubos de barro, 10 céntimos más barato que en cualquier otra parte.

Hubbard & Co.

MAQUINAS DE ESCRIBIR

No compre usted una sin examinar primero las grandes ventajas que reúne la VICTOR.

Precio del modelo No. 3, \$ 240.00

Ventas al contado, o con diez o veinte meses de plazo.

LA VICTOR se exhibe en las oficinas de

Atmetlla Hnos. = San José.

Agentes y depositarios en Costa Rica.

Almacén y Fábrica de Muebles de Agustín Penón

venida Central Frente al Banco Anglo

Solidez,

Hermosura

y Economía

Academia Llach

DIBUJO, PINTURA y MODELADO

Clases especiales de trabajos manuales para señoritas CONTIGUO AL TEATRO VARIEDADES

FRESCAS y EXQUISITAS

GRAN SURTIDO



300 varas al Sur del Palacio de Justicia. Teléfono 588. Apartado 967.

En LA EUREKA se halla siempre un surtido completo y renovado, que venden a los mismos precios de fábrica. Al menudeo se venden también en las otras cantinas y en todas las pulperías de la República.

Acaban de llegar gran surtido de fideos, salsa de tomate, queso Parmesan y Petits Pois DONDE CANOSA E HIJO EN EL MERCADO

ALMACEN DE MUSICA

PAEZ Y COMPAÑIA

Métodos, estudios y piezas instrumental y vocal Instrumentos y sus accesorios. Siendo exclusivo tiene lo mejor y a bajo precio.

Vino de Terpiná

Infalible para toda clase de tos, bronquitis y demás enfermedades del pecho

Botica del Comercio

Carpintería y Ebanistería de Joaquín Chaves Sáenz

AL LADO SUR DEL BALCON DE EUROPA

Se hacen toda clase de trabajos en el ramo. Especialidad en el ramo de construcción

Consulte los precios

DE LA

Imprenta y Litografía del Comercio

YA SE CUENTAN POR CENTENARES curados del reumatismo

con las renombradas

Yerbas Mejicanas

Este prodigioso específico cura toda clase de dolores provenientes de reuma, lumbago, golpes, hinchazones, dolor de huesos, etc., etc.

LAS YERBAS MEJICANAS

tienen la gran ventaja de usarse en frotaciones, y su eficacia es tal que numerosos casos de reuma han sido curados con una sola o dos frotaciones.

LAS YERBAS MEJICANAS

se pueden usar a cualquier hora, en cualquier tiempo y en cualquier lugar. Desde la primera frotación en la parte dolorida al poco rato después se sentirá gran alivio.

LAS YERBAS MEJICANAS

como su uso es externo no pueden ser NUNCA NOCIVAS a la salud como otros medicamentos de uso interno que algunas veces curan el dolor del reuma pero destruyen el organismo de la persona.

LAS YERBAS MEJICANAS

curan casi instantáneamente los dolores reumáticos provenientes de humedad.

Que

LAS YERBAS MEJICANAS

son buenas y eficaces contra toda clase de dolores reumáticos, lo han atestiguado firmas de personas muy distinguidas y muy honorables en testimonios recientemente publicados.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

\$ 1.50 EL FRASCO

DEPOSITOS GENERALES EN SAN JOSE

-BOTICA FRANCESA - BOTICA DE SAN JOSE -

ALMACEN RAWSON

PUNTARENAS: Napoleón Soto.

CARTAGO: Botica Guier.

GRECIA: Farmacia Acosta.

ALAJUELA: Carlos Castro S.

OROTINA: Ernesto Valverde.

SAN PEDRO DE POAS: Timoleón Galindo.

ATENAS: Alberto Jenkins.

NARANJO: Juan Carballo.

HEREDIA: Enrique Saborio

Agente General en Centro América

E. RAWSON.

Anuncios de Ocasión

ALQUILERES: 10 céntimos línea.

LO MAS BARATO.—En el Boarding House de don Amalia y de Contreras, frente a la Oficina de Teléfonos, se alquila un magnífico departamento con frente a la calle, con servicio telefónico y todos los muebles necesarios propios para Oficina, además se ofrece muy buen servicio de cuartos y alimentación al precio más barato que se puede encontrar en San José.—Apartado No. 1017.—Teléfono No. 511.

SE ALQUILA del 10. del mes próximo en adelante el local que actualmente ocupa la oficina de Mr. Ford, esquina diagonal con la casa de don Federico Tinoco. Se compone de dos piezas grandes con servicio interior. Enténderse con MIGUEL GUARDIA CARAZO.

SE ALQUILAN dos casas en la calle 30 y av. 2. Una en C 30 y otra en 40.— Informes en la oficina de Montalegre y Bonilla.

POTRERO, en el cantón de Coronado, alquilado uno de 20 manzanas.—VENANCIO SOLANO.—Cinco Esquinas.

SE ALQUILA barata una casa cómoda higiénica, rodeada de jardín, a varas al Sur de la Iglesia de San Francisco de Mata Redonda. Informes en esta oficina.

VENTAS: 10 céntimos línea.

SE VENDE una turbina de hierro—Lefel—usada, pero en buen estado de servicio, como de 35 a 40 caballos de fuerza, con 40 pies de tubo de hierro negro; diámetro en la entrada 21 pulgadas por 18 de salida. Para más informes dirigirse a JOSE ESQUIVEL, A.

FOXTERRYS de pura raza, de 6 semanas de edad vende AMADO SOLANO.—Cinco Esquinas.

CERVEZA WURSBURGER.—Esta cerveza alemana y un gran surtido de galletas inglesas encontrará en la Magnolia.—Escarola Hnos.

EL HOTEL IMPERIAL vende el famoso whiskey escocés "Johnnie Walker, Etiqueta Negra", el mejor el plan a \$ 7.00 botella. "Johnnie Walker Etiqueta Colorada" a \$ 4.75.— El exquisito y legítimo "Cherry Blend", Cognac Edmundo Dupuy \$ 2.00 cañata y los "quesos-crema holandeses "Pinxterco".

BUEN NEGOCIO.—Se vende el "Hotel Canadá" situado frente al Banco de Costa Rica y se arrienda la casa.—Es un magnífico negocio, pero se vende por no poderlo atender su dueño.—José S. Ripien.

CAPITALES: 15 céntimos línea.

CON GARANTIA de un lote para construir en los alrededores de esta capital se necesitan \$ 400.—Dirección: F. Rojas, Ap. 560.

CAMBIO un automóvil de muy buena clase por un lote de terreno o por una casita pequeña.—MACABEO VARGAS.—En "El Cometa".

SOLICITE al teléfono No. 511 donde encontrará unido lo que necesita para limpiar y aplanchar ropa. Especialidad en trajes de señora. No busque otro.

CLEANING AND PRESSING WORKSHOP RING UP TO Phone 511 where you will find what you need, a workshop for cleaning and pressing clothes, for Ladies specially. Try and see.

CABLES

(Viene de la 1a. plana) terlinas. El mínimo actual es de ciento sesenta libras. McKenna tardó más de dos horas para revelar los secretos de su presupuesto y los métodos que propone para hacer frente a las enormes erogaciones que trae la guerra. Su hermoso discurso, sin embargo, no dejó duda respecto del carácter práctico y enérgico de las medidas que recomendó y concluyó diciendo: Debo pedir a la Cámara que sancione estas grandes cargas sin precedentes, pues tengo confianza que si la Cámara admite estos proyectos que propongo, el país los aceptará con gusto. Re calando la dificultad de formar mi presupuesto exacto en tiempo de guerra,—dijo,—los ingresos y egresos que más exactamente podrá estimar serían para el año corriente: ingresos 272 millones de libras; egresos para el mismo período 1.590 millones de libras. Nuestra gran riqueza nacional,—dijo—en esta duda no estropearán nuestros recursos, pero no debemos mirar con indiferencia el esfuerzo que semejantes egresos imponen a nuestras fuentes de abastecimientos. Será, pues, necesario hacer nuevos empréstitos.

El Jefe Militar de la Zona del Canal de Panamá, se encuentra en San José. Ayer, en tren especial que salió de Limón a las 9 a. m. y que llegó a esta ciudad a las 3 y 30 p. m., vino el General Edwards, Jefe Militar de la Zona del Canal de Panamá, acompañado de su ayudante. De pasada visitó la ciudad de Cartago. Se hospedó en el Hotel San José. En la Estación estuvieron a recibir a los distinguidos viajeros, el General don Aristides Jiménez y el señor Fernández, Edecán del señor Presidente de la República. EL IMPARCIAL saluda al General Edwards y a su ayudante, a quienes desea una grata permanencia en nuestro país.

LA LEY DE PRENDA AGRARIA

Su importancia para la Agricultura

No me explico cómo es que una ley tan importante para la agricultura nacional como la de prenda agraria que ha dictado recientemente el Congreso, no ha sido objeto para nuestra prensa de una vulgarización asidua, de comentarios repetidos que la expliquen para que el pueblo todo la conozca y la entienda, ya que con ella se abre un nuevo medio de obtener recursos a los trabajadores para emprender en las labores de la tierra. La ley apareció publicada en "La Gaceta" oficial el 15 de septiembre — rara coincidencia, porque esa ley es hasta cierto punto un acto de emancipación que da mayor libertad de desenvolvimiento a las operaciones agrícolas — y sin embargo allí a quedado ignorada seguramente por la mayor parte del pueblo que no lee "La Gaceta," y es del pueblo de quien debemos hacerla conocer, porque a él principalmente interesan las sabias y oportunas disposiciones establecidas por ella. Nuestro antiguo sistema de hipoteca sobre tierras, que sólo reconocía las que se otorgaban sobre la tierra misma, hacía imposible, una vez constituida la hipoteca, hallar un medio que sirviese de garantía para obtener el crédito que la explotación de esa misma tierra demandaba, porque se tenía el concepto de que la hipoteca del suelo comprendía, no solamente lo que en él hubiera al tiempo de otorgarla, sino también los cultivos que en él se hicieran después, lo que equivalía a agregar a la responsabilidad a que se sujetaba el suelo, dos elementos más de seguridad no comprendidos en la obligación hipotecaria: el trabajo y el capital mobiliario. Teniendo en cuenta esa anomalía de nuestra legislación, que erraba todo medio de desenvolvimiento al laboreo de nuestros campos si la tierra estaba hipotecada, o no facilitaba los que pudieran servir de segura y eficaz garantía al capital, caso de que el propietario de la tierra no quisiera hipotecarla, el Poder Ejecutivo, inspirado en sanas ideas de equidad y movido por justos anhelos de prosperidad privada y pública, elaboró el proyecto de prenda agraria que, sometido por él al conocimiento y resolución del Congreso Nacional, es ya una ley de la República. Mediante esa ley ha venido a establecerse la muy racional y justa separación entre la tierra y lo que ella contiene, ganados, cultivos, etc., de modo que cada uno de ellos es riqueza o capital aparte, que puede servir de garantía independientemente de los otros; y el agricultor que tiene hipotecada su finca, y que por esa razón, si no hallaba garantía prestada por sus amigos para agenciarse recursos le era imposible hallarlos, hoy puede asegurar con la cosecha de su tierra, que es independiente de ésta, los créditos que necesite para levantar esa misma cosecha. Pero hay más todavía: antes de que existiera la ley de que vengo hablando, no era posible para ningún individuo que no peseyera tierra en propiedad, dedicarse a la agricultura por su cuenta, aunque ardiera en deseos de consagrarse a ese género de labores, y aunque hallara tierra ofrecida en arrendamiento, si no tenía capital propio para cultivarla. Hoy, mediante la Ley de prenda agraria, cualquiera que obtenga por contrato el uso en arrendamiento de una porción de terreno, puede hipotecar los cultivos que se proponga establecer en él, y obtener así los recursos que para esa labor necesite. Y para los prestamistas, esa es una garantía tan perfecta como lo sería la hipoteca de la tierra misma, y mediante la cual pueden hacer operaciones de préstamo a corto plazo, puesto que su término se limita al de la evolución de las cosechas anuales, y se renueva cada año con seguro provecho para el que en esa forma da dinero a rédito, y para el agricultor que lo toma prestado. La Ley de prenda agraria, sobre la cual me propongo escribir con la extensión que ella merece, es indudablemente una de las más benéficas y oportunas que se han dado en Costa Rica durante mucho tiempo, y una vez comprendida por nuestro pueblo en todo lo que ella implica de nuevos medios y facilidades para el trabajo y explotación de la tierra, modificará en incalculable medida la estrecha esfera en que se mantuvo hasta ahora en nuestro país el crédito agrario. Ella será de fecundos resultados para nuestra prosperidad y nuestra riqueza.

RAFAEL VILLEGAS

SOZIALES Y PERSONALES. Mejor de salud sigue—noticia que celebramos—la señorita Epepanza Núñez. —De la Mansión de Nicoya, se encuentra entre nosotros el activo agricultor don Federico Apéstegul. —El Lic. Rivas Vázquez salió para Puntarenas en asuntos profesionales. —De Las Mercedes estuvo en esta ciudad nuestro amigo don Célmo Bolaños. —Para Atenas tomó el tren don Nicolás Orlich. —Tomó el tren para Puntarenas don Miledes Rivera. —Para el puerto del Pacífico salió don Gonzalo Lizama acompañado de su señora esposa. —Para Puntarenas salió don Desiderio Alpizar en asuntos comerciales. —Se encuentra entre nosotros, procedente de Nicoya, el activo comerciante don Napoleón San Chum. Lo saludamos.

El negocio de los cables

A falta de razones para contestar los gravísimos cargos que le hacíamos en nuestro número de antes a la Empresa "Clare y Jiménez, "La Información" de ayer intenta dar una vana explicación al público respecto del feo negocio de los cables, y lo hace en dos artículos inflados de insustancial palabrería. En uno de ellos dice: "Nos privaron de la franquicia, y el servicio especial siguió. "Y llevan su diatriba hasta el menosprecio contra nuestro activo empleado en la estación cablegráfica de San Juan del Sur, el periodista americano Henry B. Scott, que está hace tiempo a nuestro servicio y que tiene una gran superioridad periodística sobre los chicos de la plazuela, Henry B. Scott es graduado de la Universidad de Columbia, New York, hizo sus estudios especiales de periodismo, ha viajado por muchos países del mundo y es de los corresponsales mejor recomendados por la Prensa —sociedad de New York. Desde que resolvimos establecer el servicio especial de cablegramas, lo contratamos en New York, a nuestras expensas se trasladó a San Juan del Sur, tiene un sueldo respetable y es por cierto muy simpático y festivo." Nadie discute los méritos del ilustre graduado de Columbia University, Mr. Henry B. Scott, como tampoco los del Coronel Bascom Jones; mas hemos de advertir que ese nuestro periodista que a expensas de los señores Clare y Jiménez sentó sus reales en San Juan del Sur, es, hace mucho tiempo, un empleado de la Oficina del Cable, a sueldo de la Compañía, y se gana un modesto emolumento especulando con las noticias cablegráficas, que no le pertenecen. En cuanto al señor José Zelaya, el otro "empleado" de los señores Clare

Una excelente noticia para los pobladores de la capital

OBRA DE SANEAMIENTO QUE BENEFICIA A LOS VECINOS DE SAN JOSE Y DE LAS PAVAS. En carta procedente de New York y recibida en estos días, se avisa al Lic. don Blas Prieto, Gobernador de la Provincia de San José, a fin de que lo comuniqué así al Municipio, que ha sido despachada la tuerca que se solicitó para el encamucamiento de la ciudad acacia de Pavas, la misma que pasa por la manzana donde está ubicado el Teatro Nacional y atraviesa la ciudad en gran parte. Como es bien sabido del público, esta famosa acacia se ha convertido en una cloaca "descubierta" —si cabe la expresión— que gran número de familias utiliza indebidamente como depósito de toda clase de inmundi-

Movimiento diario

DIA: Viernes 24 de Septiembre de 1915. EFEMERIDES: (886) Instalación de las Cortes Centrales del Reino en Cádiz. SANTORAL: Nuestra Señora de la Merced. COBROS: Mañana se despachará correo para Estados Unidos y Europa.— Ayer se recibieron 29 sacos de correspondencia de Estados Unidos y Europa. DIA OFICIAL. En "La Gaceta" de hoy, viernes, no aparecen nombramientos, renuncias ni licencias. Registra el contenido, siguiente: Congreso Constitucional, Sesión No. 11.— Registro Público: Se deniega la inscripción de la Sociedad en comandita por acciones, con capital de \$ 10,000, solicitada por Jaime y Mariano Fernández Morúa, por no ajustarse a las disposiciones de la Ley de Sociedades vigente. PASAPORTES No hubo. NACIMIENTOS Alberto de los Angeles, de Leonardo Barquero y Juana Portuguez; Antonia Rosell, de Juan María Fajal y Francisca Madrid; Luis Marco Tulio, de Rafael Sánchez e Isabel Siles; María del Socorro, de Juan Rafael Jiménez Ortiz y Sara Gutiérrez; Jorge de los Angeles, de Ana Rosa Vargas. DEFUNCIONES María Jiménez, nació muerta, Dto. 20; Mercedes Mesa 47 años, Dto. 20; Salvador Thomas, 46 años, Cartago. HOSPITALES Entraron: José Ulloa, 29 años, Juan Viñas; Miguel Perro, 28 años, Carmen; María Castro, 28 años, Alajuela; Fidela Solano, 2 meses, Abangaita; Jesús Moras, 21 años, Cambalache; Juan Matamoras, Escobar; Santiago Arias, Páris; Santiago Eduarte, 48 años, Carmen. Salieron: Albina Rojas, 2 años, Páris; Alberto Chávez, 26 años, San José; Elbio Zúñiga, 10 años, Páris; Mariana Rivera, 35 años, San José; Rafael Acuña, 25 años, La Libertad; Fulcencio Bonilla, 23 años, La Libertad; Luis Orzoco, 38 años, Turisquire; María Morúa, 4 años, San José; María Espinoza, 26 años, San José. HOTELES.— ENTRARON: IMPARCIAL: Jorge Francis, de Sigüirres. SAN JOSE: D. A. L. Lanning, de Paicaza; P. Barro, de Gamboa. HOTEL ESPARTA: Juan F. Fonseca, de Limón; Antonio Tenorio, de Juan Vías. HOTEL VICTORIA: Macedonia López, Juan Mora Monge. HOTEL FORVENIR: Manuel Cervantes; Gerardo Morales. HOTEL PACIFICO: Humberto Gutiérrez; Emilio Granadas; Cipriano Bolaños; Manuel Sívora; Alberto Hernández; Juan Aguilar. HOTEL MADRID: Julio Ramírez; Miguel Retana; Alberto Sáenz; Pompilio Agüero; César Rodríguez. HOTEL MARINA: Humberto Hernández; José Osesada; Eduardo Giralt. HOTEL ESPAÑOL: Juan Aguilar. PRECIOS DE LOS ARTICULOS DE LA NECESIDAD. Leches: 4 por 25. Huevos: 15 cts. la botella. Carne: Lomo 20, Pesta 20 y Hueso 15 cts. Dulce: Atado 6 lbs. buena calidad 35 cts. Arroz: \$ 150 quintal; 15 cts lb. Frijoles: \$ 84 fanega; 10 cts. cuartillo. Papas: 20 cts. el cuartillo. Manteca: 45 cts lb. UN PERJUDICADO

Directorio Profesional

Dr. E. F. Kriebel Dentista Americano Al frente del Royal Bank LICENCIADO Alonso Pérez Calvo FARMACEUTICO Y BACTERIOLOGO Ofrece sus servicios profesionales en el Laboratorio Municipal. Atiende con especialidad los análisis de orinas, sangre, esputos y sustancias fecales. Horas de despacho: de 8 a 10 a. m. y de 12m. a 4 p. m. DR. RAFAEL CRUZ MEZA DENTISTA Extracciones sin dolor Se ha trasladado frente a don Segundo Zonta

Agricultores y Comerciantes Almidón, maíz, frijoles, arroz, café y otros productos del país, se compran, venden y reciben en consignación en "EL MERCADITO" Teléfono 41. Fausto Calderón Coto.

R. E. SMYTH & Co. AGENTES DE ADUANA San José - Limón - Puntarenas Atiende toda clase de despacho de importación y exportación

FOTOGRAFIA Y CINEMATOGRAFIA FIESTAS CIVICAS Y ECLESIASTICAS Exhibiciones cinematográficas en cualquier sitio del país, haya fuerza eléctrica o no. Precios al alcance de la situación. San José.— Apartado número 919.— Teléfono número 490. Contiguo al TEATRO VARIEDADES GOMEZ MIRALLES HERMANOS

Certamen de belleza "LIBRO AZUL" DE COSTA RICA LA MUJER COSTARRICENSE Señora o señorita La Señora (esposa o madre) de mi preferencia es La Señorita (más bella y simpática) de mi preferencia es AVISO IMPORTANTE: Corte estos cupones, escriba con mucha claridad nombre y lugar de residencia—y si la señorita o señora es extranjera tacha la palabra "costarricense" o viciversa. Mande los cupones y toda correspondencia dirigidas "LIBRO AZUL" DE COSTA RICA. Apartado de correo 878.—San José.

"Mercurio" y "El Imparcial" unidos Nuestra edición ilustrada Mediante un arreglo que hemos hecho con la casa editora de la preciosa revista "MERCURIO" de Nueva Orleans, podemos hoy ofrecer a nuestros lectores ambas suscripciones, la de "EL IMPARCIAL" y "MERCURIO", por 12 COLONES AL AÑO, PAGO ADELANTADO. La suscripción a "EL IMPARCIAL" por un año (pago adelantado) vale \$ 11.00 La suscripción a "MERCURIO" por un año (pago adelantado) vale \$ 5.50 Total de valor de las dos suscripciones \$ 16.50 Nosotros ofrecemos ambas publicaciones a nuestros suscriptores por \$ 12.00, valor efectivo de doce mensualidades de "EL IMPARCIAL". En otras palabras, por el valor de una suscripción anual a nuestro periódico, REGALAMOS a nuestros suscriptores una suscripción que vale \$ 5.50, a una de las mejores revistas que se publican en lengua castellana, con portada tirada al color, profusión de grabados, espléndida información gráfica de la guerra, y con escritos de eximios literatos y cronistas europeos y americanos. La revista que obtendremos a nuestros lectores, constituirá prácticamente una EDICION ILUSTRADA de "EL IMPARCIAL", y así constará en la cubierta de la misma. "MERCURIO" se ocupará con frecuencia de asuntos de nuestro país y publicará composiciones de los mejores literatos costarricenses. Es así como "EL IMPARCIAL" demuestra prácticamente que es el primer periódico de la República y que está dispuesto a servir al público LO MEJOR DE LO MEJOR.

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno HOTEL RESTAURANT "EUROPA" Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

NOTICIAS DE TODA LA REPUBLICA

Importantes consideraciones acerca de la prensa sensacionalista

Asunto ya resuelto

Señor Director de EL IMPARCIAL

La contestación a la encuesta que su periódico... con un gran sentido moralizador... ha juzgado necesario abrir al criterio público del país, no será la primera vez que ha sido resuelta ante un público.

Desde hace muchos años se venía sintiendo en todos los grandes países la influencia nociva de la prensa sensacionalista, y exclusivamente a concluir con ella tendió el famoso Congreso Internacional... de que hablaron todos los periódicos del mundo... y que como muchos recordarán, se reunió en Lausana, en 1903, para "disentir y llegar a un acuerdo efectivo en la represión de la prensa sensacionalista."

No hubo uno de los sabios concurrentes que negara los perniciosos efectos de tales publicaciones. Fue en esa ocasión cuando uno de los más notables congresales, el doctor Vigoroux, estableció la división de los lectores influenciados en tres grupos: "los contagiados a quienes a pesar del primer movimiento repulsivo que les produce el relato, les entra por fin una verdadera complacencia e interés pasional; los sugestionados débiles de voluntad, comparables a los niños; y los imitadores o sean los perversos para quienes el detalle del crimen en la prensa, es fuente de instrucción y de documentación."

Me parecería mal argumento aducir que sólo a los influenciados perjudicarían esas publicaciones, puesto que ignoramos cuántos son ellos, dado que no posemos la vista de la Némesis mitológica, que descubriría en el alma hasta la sombra del propósito impuro y aquietaba la intención del crimen."

Negar la influencia sugestiva de la prensa, sería negarle implícitamente su función educadora, y en general, negarle su reconocido poder.

Un hecho mismo de los que con tantos detalles nos ha hecho conocer la prensa en estos días, se tra para demostrar cómo influye ésta en los individuos.

El robo escandaloso en casa del señor

Señor Siebe, fue anunciado hace algún tiempo en uno de los periódicos de la capital. Ese anuncio de la comisión del delito... no está tomado de las novelas policíacas? No son los avisos anticipados de Arsenio Lupin, ladrón de levita?

Sería absurdo negar que tales avisos son fruto de una premeditación del crimen; que son el anuncio de la lucha entre el ladrón y la sociedad. Pero ¿quién se atreverá a sostener que no sea inmoral hasta la publicación de tales escritos, por la decisión que puedan motivar en los predispuestos al delito, que admirarán en un lado al ladrón audaz que habla de igual a igual a la sociedad, retándole, y contemplará del otro lado al ladrón, rico después del anunciado golpe, que con esa misma sociedad ni avisada de antemano consiguió evitar?

Figúrese cualquiera el papel ridículo que la Justicia juega en tal ocasión, y si esas demostraciones de su impotencia no serán un poderoso estímulo para delinquir. ¿No es esa, aunque tácita, una evidéntísima apología del mal? Con valor y un poquito de ingenio—quien no se cree con él—se ha descubierto un medio para hacerse rico, más pronto, más seguro y más fácil que trabajando... y entonces se dirán los débiles moralmente; pero ¿qué cómodo es robar!

Con tales razonamientos el sentido moral se pervierte insensiblemente, y basta una observación para probarlo.

Oyendo comentarios en el caso del escandaloso robo referido, se nota con extrañeza que más son los admiradores del audaz golpe de mano cometido, que los que hayan pensado indignados que, en lo más céntrico de la ciudad ya la luz meridiana, despojaron a un hombre de veinte o treinta años de trabajo honrado.

Cuando un hecho no motiva decididamente la justa reacción moral que debía, hay que creer—como en el caso dicho—que la moralidad se tambalea. Y mucha culpa tiene en eso la prensa sensacionalista.

ONE TWO Alajuela, 21 de Setiembre de 1915.

Rondando Ministerios

RELACIONES EXTERIORES

Una conferencia transferida

La conferencia financiera que debía verificarse en Buenos Aires en Noviembre de este año, y en la cual iba a estar representado nuestro país por el ilustre hombre público don Rafael Guirola, ha sido transferida para el 3 de Abril del año entrante. En consecuencia, la segunda conferencia que debía verificarse el año venidero, no tendrá lugar sino hasta en 1917.

GOBERNACION

Sobre una ex-propiación

Hace pocos días hubo necesidad de expropiar a una señora Palma de un solar situado en las vecindades del Cementerio General, para la apertura de una calle. Lo que la ley previene en estos casos, es que el avalúo se haga judicialmente, para dar lugar a toda clase de reclamaciones de las partes. Pero es el caso que ahora don Carlos Palma, Curador de la Palma, que es inhabilitado, ha pedido a este Ministerio se haga este avalúo administrativamente, con el objeto de ganar tiempo.

Probablemente el Ministerio acceda a esta petición.

QUE SE CUMPLA LA LEY DE EDUCACION COMUN

Este Ministerio ha enviado una circular a los Gobernadores de Provincia indicándoles la conveniencia de cumplir rigurosamente las disposiciones de la Ley de Educación Común, sobre todo, en lo que se refiere a compulsión escolar.

El intento—dice la circular—no es aumentar los fondos de Educación, sino estimular la asistencia de los niños a las escuelas, impidiendo que los padres los retiren para que les ayuden en sus trabajos de agricultura.

SOBRE JUNTAS ELECTORALES

Dentro de pocos días será publicado un decreto sobre División Territorial Electoral.

Se enviará otra Circular a los Gobernadores de San José, Heredia, Alajuela y Puntarenas, a fin de que se dirijan a las respectivas Juntas Provinciales, para que éstas nombren las Juntas Can-

tonales de los cantones de reciente creación.

BENEFICENCIA

El asilo de Las Mercedes marcha ahora muy satisfactoriamente.

Los sesenta y dos asilados que ahora viven en ese asilo, veintinueve hombres y treinta y tres mujeres, están muy satisfechos del Ecónomo don Celmo Bolaños, quien se preocupa muy decididamente en facilitarles toda clase de comodidades y buena comida, sobre todo.

Los asilados tienen algunas parcelas cultivadas de maíz y otros productos.

FOMENTO

Arreglo de un camino

A solicitud de la Municipalidad de Barba, se ha dado orden al Director General de Obras Públicas para que mande estudiar la manera de salvar un mal paso que existe en el camino que conduce al distrito de San Pablo de aquel cantón, y que fomente al propio tiempo el proyecto para construir un puente sobre el río Manacarrón.

Se recibe un edificio

Ha sido recibido a satisfacción del Gobierno el edificio, construido por The English Construction Co. Limited para la Gobernación, Correos y Telégrafos de Heredia

Una gran máquina para uso en el Guanacaste

Hace algunos días se recibió en Puntarenas la máquina de gran tamaño que pidió el Gobierno en virtud de una disposición del Congreso, para la perforación de pozos artesanales. Dicha máquina será trasladada a Guanacaste, tan pronto como lo permita el estado de los caminos, para continuar la apertura del pozo de Corralillo que se había suspendido por deficiencia de la otra máquina que estaba sirviendo.

La propaganda del trigo

La Secretaría de Fomento ha hecho circular con profusión en los campos el folleto que mandó elaborar sobre el cultivo del trigo. Por otra parte el Departamento de Agricultura vende a precio de costo la semilla de ese cereal.

Interesante reportaje con don Pablo Biolley Presagiarán estos pequeños temblores algo grave?

Urge estudiarlo

En busca de datos

Para ilustrar el criterio de nuestros estimables lectores con respecto a estos últimos temblores, que aunque débiles, no han dejado por eso de alarmar, hablamos ayer en ese sentido con nuestro querido amigo don Pablo Biolley, buena autoridad en estos asuntos, como que es miembro del Centro Sismográfico de Costa Rica, y se ha dedicado desde niño, con afición que le viene de herencia a estos asuntos.

Una serie de temblores iniciada, hace como 22 días

Esa serie de temblores—si se me permite la expresión—nos dijo el amigo Biolley, se inició en la zona del Pacífico hace por ahí de 22 días. El lunes pasado, por ejemplo, hubo en dicha zona varios temblores, de los cuales el más fuerte, ocurrido a las 4 y 25 de la madrugada, no fue siquiera registrado por nuestro observatorio, pero que sí fue notado en las vecindades de Esparta y Puntarenas.

Conferencia en el Observatorio

—Y usted no ha tratado con nadie esta cuestión?

—Anteayer, para conversar acerca de estos movimientos sísmicos—nos contestó el señor Biolley—tuve una pequeña conferencia con el señor Tristán, Director del Observatorio; sobre todo fue para comentar lo raro de estos fe-

nómenos. Después de cambiar algunas impresiones, llegamos a ponernos de acuerdo en que debía tratarse, en el presente caso, de fenómenos puramente locales.

Dónde está el epicentro

—Y el epicentro de estos temblores, dónde cree usted que esté?

—Cree—dijo nuestro amigo—y me baso para sustentar esa creencia en los datos recogidos, los que he estudiado muy detenidamente, que estos temblores tienen su epicentro en la zona del Pacífico, en la extensión comprendida entre el Puente de Jesús María, la ciudad de Esparta y la desembocadura del río Barranca.

Peligro que entraña la situación de ese epicentro

—Naturalmente, dijimos, cualquier brusca sacudida sísmica, sería en esa región peligrosa.

—Claro está. Basta tomar en cuenta que en esa zona existen valiosas obras nacionales y particulares, cuya destrucción sería ruinosa. Ahí están, por ejemplo, los túneles de Cambalache y de Carballo, los puentes de Jesús María y Barranca, etc.

Un serio temblor en 1914

—Apoyo mi creencia—continuó nuestro interlocutor—de que en esa región está localizado este epicentro, en el hecho de que en Enero de 1914, y en ocasión en

que varias familias de esta capital veraneaban en la Roca de la Barranca, se sintió ahí un fuerte temblor a las doce del día, que destruyó casi la iglesia de Esparta, dañó algunas casas de esa población, los bastiones del río Barranca, y desprendió gruesos bloques de piedra en la roca de Carballo. De ahí para acá se han sentido varios otros temblores aislados cuya procedencia supongo que sea la misma.

Urge localizar exactamente ese epicentro

—Ahora que esta nueva serie de temblores se inicia, y que se inicia, sobre todo, con movimientos tan sospechosos que parecen ser los que preceden a la dislocación de una falla subterránea, muy cuerdo sería que se estudiaran esos fenómenos con cuidado, científicamente, para localizar ese epicentro. Habrá que decir, que bien pueden estar condenadas a muerte Puntarenas, Esparta, y esas importantes obras del Ferrocarril al Pacífico?

Actividad de parte de los telegrafistas

—Bueno sería también—concluyó el señor Biolley—que los telegrafistas se preocuparan más en dar inmediato aviso de cualquier temblor por pequeño que sea que ellos noten, al Observatorio. Así cumplirían con su deber, y ayudarían a esa importante oficina en su trabajo.

Suscripción

para socorrer a los damnificados con motivo del terremoto de El Salvador

Alfredo González, Presidente de la República.....	100.00
Julio Acosta.....	25.00
Juan Rafael Arias.....	25.00
Mariano Guardis.....	25.00
Federico Tinoco G.....	25.00
Enrique Pinto.....	25.00
Luis Felipe González.....	25.00
Rubén Coto.....	10.00
Juan Alfaro Vargas.....	5.00
EL IMPARCIAL.....	25.00
Gregorio Martín.....	50.00
José Joaquín Soto.....	10.00
Octavio Castro Saborio.....	5.00
Gmo. Emilio González F.....	10.00
Dr. Teodoro Picado.....	5.00
Manuel Coto Fernández.....	10.00
Joaquín Alsina.....	50.00
Antonio M. Rojas.....	15.00
Oficialidad del Cuartel de Artillería.....	22.50
Josefino Carbajal.....	5.00
Empidos. de EL IMPARCIAL.....	10.25
Isaac Zúñiga M.....	25.00
Tobías Zúñiga.....	10.00
Gerardo Castro.....	10.00

Juan Dávila.....	5.00
Eduardo Zamora.....	5.00
Eduardo Fernández.....	2.00
Alvaro del Monte.....	7.50

Velada en el Nacional

El próximo domingo tendrá lugar en el Teatro Nacional, una velada a beneficio de los damnificados con el terremoto ocurrido en El Salvador.

En esta tomarán parte la señorita Rosalía Fernández Güell, señoras Zelmira de Cappella, don Carlos Durán, don Longino Soto y don Alejandro Aguilera.

Una magnífica orquesta a cargo del maestro Castegnaró amenizará la velada, que promete estar muy concurrida, por tratarse sobre todo de recoger fondos para ayudar a un pueblo hermano en desgracia que tan bien se portó en ocasión semejante con nosotros.

José María Alvarado

Cartago, 22 de septiembre, de 1915.

Ayer descendió, al sepulcro, rodeado del cariño y respeto de todos, este honrado y humilde ciudadano que sin brillos deslumbradores, pasó por la vida haciendo el bien. El trabajo fue su culto y el hogar su templo.

No atesoró conocimientos, pero sí virtudes. Y el ejemplo de su empeñoso afán por labrarse una vida tranquila y feliz, es digno de todo elogio.

Muere viejo; tranquilo al dejar a sus hijos educados en la escuela de la honradez, un capital surgido del diario batallar con la tierra a la cual amó con entrañable afecto. Y ella, cual madre amorosa, que a todos cobija por igual, colmó con creces los anhelos del noble trabajador, que fue ejemplar exponente de pureza de alma y de alto desinterés.

Fue hijo bueno de Cartago, la legendaria. Pertenecía al grupo de aquellos

hombres de otras épocas en quienes irradió la más pura de las noblezas: la nobleza del corazón, jamás contaminado por el mal, en consorcio permanente con el bien, sentido en aquella forma ingenua que fue timbre de orgullo de nuestras primitivas sociedades.

Murió un hombre justo, noble y bueno. Su vida, desarrollada en el silencioso retiro de su trabajo y de su hogar, prueba elocuentemente lo que vale el esfuerzo honrado de nuestros hombres del campo, cuando él está cimentado en la pureza de costumbres y en el noble apego a la tierra que los vio nacer.

Descanse en paz José María Alvarado, Mercedes tiene la bienaventuranza eterna, quien sin ningún bagaje de conocimientos, conoció y estimó la ciencia de la vida.

Corresponsal Especial.

BAILE EN EL NACIONAL

Bettina de Holst

Recibió un precioso surtido en géneros de seda, crepones, velillos, cintas, flores, puntos y cachas; especialmente para efecto de noche.

¡¡ADORNOS DE CABEZA!!

Hay tónicos de encaje, botones de perla de azabache y pasamanerías, hebillas, aplicaciones de seda y lentejuelas; y la mar de cosas más.

¡¡¡LLEGARON FORMAS DE SOMBREROS

¡¡¡PRECIOS MODERADOS!!!

Avenida 1a. Este, No. 578, por el aserradero de Wolf.

Banco Internacional de Costa Rica Sección de Ahorros

En esta fecha se inaugura esta Sección, la cual pagará intereses al cinco por ciento anual, y proveerá a los interesados con Alcancías y Libretas.

Para más informes dirigirse a las oficinas del Banco. Walter J. Field, Director.

San José, agosto 2 de 1915.

El nuevo Alcalde Reunión en el Colegio de Abogados

Podemos afirmar que el puesto de alcalde que quedará vacante por la promoción del señor licenciado Bustamante a la Magistratura, será llenado por el Bachiller en leyes don José Raúl Marín, quien se ha distinguido en las labores de Secretario de esa Alcaldía y en sus estudios en la Escuela de Derecho.

Lo celebramos.

"CHICLETS"

En los Estados Unidos, en los Recreos y Bailes, es de rigor a los caballeros mascar y observar CHICLETS a las señoras. Cuando en la gran República han implantado esa NECESIDAD, en algo se fundarán. Mascando CHICLETS se evita el FUMAR y por consiguiente el mal olor que deja el tabaco.

GOLD PALACIOS & CO., Agentes Apartado 1.060.—San José.

NUEVO PRESIDENTE. Anteayer se verificó la anunciada reunión del Colegio de Abogados, en su local en la Escuela de Derecho. Hubo regular asistencia.

La convocatoria era para nombrar Presidente de la Directiva de la Escuela de Derecho, y atender una proposición del Fiscal, señor Vargas Quesada.

Regida la votación, resultó electo para el cargo de Presidente, el Lic. don Francisco Aguilar Barquero, y como el señor Aguilar dejara vacante, al pasar a la Presidencia, su cargo de primer vocal, los otros vocales, el segundo, tercero, cuarto y quinto, ascenderán sucesivamente.

UNA PROPOSICION DEL FISCAL. A propuesta del señor Fiscal de la Escuela, se acordó derogar el artículo VI del Reglamento vigente, de 15 de Febrero de 1911, que establecía que las cátedras serían ocupadas por oposición, quedando aceptado, en virtud de esta derogatoria, que en adelante los Profesores serían nombrados en votación secreta por la Directiva.

La reunión terminó sin novedad poco después de las nueve de la noche.

Banco Internacional de Costa Rica



Para guardar un testamento, Póliza de Seguro, Joyas y demás valores, alquile una cajita de seguridad dentro de las bóvedas del Banco Internacional de Costa Rica. Informarse en las oficinas del Banco.

WALTER J. FIELD, Director.

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

50 varas al Este de la Casa Presidencial
Teléfono número 533

JARDINERIA "LA ARTISTICA"

Situada en el Alto de Cuesta de Moras
Gustavo Sánchez R.

Crónicas del boulevard

La orquesta de los "Zéqueles."

Esta página no estaría mal en un libro de crónicas de algún boulevard europeo o norteamericano. Para quien no la haya vivido, podrá resultar con un sabor extranjero, podrá parecer escrita una noche de invierno en Barcelona, en Turin, en Londres, en Nueva York o en París, mientras la nieve golpea implacablemente las ventanas, y crepitan en el hogar los últimos troncos que dejó el verano.

Y es porque estamos muy habituados a admirar y querer sólo lo que viene desde lejos: las canciones que duermen en la jaula de oro del corazón de los artistas; los paisajes de los álbumes, sobre cuyas difusas perspectivas ponemos el tono de la melancolía enfermiza de estos trópicos; o las instantáneas que el lápiz de un cronista sorprende en cualquier rincón oscuro de una calle europea, y que nos llegan en libros de lujosas ediciones, sin comprender que aquí tenemos nosotros canciones de amor, de sangre y de dolor que reflejan el alma de nuestro pueblo; paisajes que apenas soñara una atrevida fantasía, y cuadros que el pincel de la vida, maestramente, dibuja en el lienzo de una realidad.

Quién de los que me leen no se ha encontrado sobre todo si es trasnochador, con un pequeño grupo de músicos bohemios a quienes el dolor marcó inequívocamente en este eterno carnaval?

Yo los recuerdo desde hace mucho tiempo. Una noche di con ellos, y como me interesarán, me detuve a observarlos. Eran tres entonces. Uno era cojo y usaba una muleta. Zelaya! le gritaban los muchachos en la calle, y él contestaba riendo. Era, en la orquesta, quien tocaba la guitarra.

Esa noche hablamos. Perdí la pierna, me dijo, siendo guardafrenos de un tren. Ah! entonces yo era joven. Y ese accidente en que perdí la pierna,

me llevó la vida también. Vino el choque y no supe más de mí, hasta que me desperté en el Hospital. Había que amputarme la pierna; y la pierna se fue. Mejor se hubiera ido la vida.

De entonces ya no soy yo. Murió el hombre alegre y vigoroso, y nació este pobre guitarrista, triste, despreciado, que toca su guitarra y canta, no para alegrar a los demás sino para engañar su propio dolor.

Otro era un pobre ciego. Para él no tenían sentido las hüllicas palabras de: "Hágase la luz." Tocaba el clarinete. El era ciego de nación — me dijo. Sus ojos estaban cerrados a la luz como las ventanas de las casas donde ellos daban, en la alta noche, sus tristes, sus pobres serenatas. Y la luna, al reflejarse en ellos, dejó ese tono opaco que echa sobre los lagos abandonados.

El otro, el tercero, el que tocaba el acordeón, era un pobre jorobado sobre cuya jiba, como sobre una roca de granito, parecía que durmierán setenta años.

Tres figuras desmembradas que el vendabal de la desdicha juntó un día en cualquier suburbio, y que la fraternidad de su dolor juntó luego con lazo indisoluble; tres figuras borrosas de un cromó que pintó el pincel de una ironía sobre un fondo gris de cruel desolación.

Y de esa noche en que seguramente hicieron balance de sus muertas esperanzas y de sus fracasadas ilusiones, por sobre todas las cuales flotaba, sin embargo, un poco de alma para cantar a la luna, echaron a andar sus sombras errantes por las calles, hasta encontrar a alguien que quisiera oírlos, como en el bandolín del poema, una moneda en el sombrero del ciego en premio a lo cual diría la original orquesta su pesadumbre en un vals vienés.

W. R. Grace & Co.

San Francisco = Nueva York = Nueva Orleans

EXPORTADORES AL POR MAYOR DE

Arroz, Cemento ^{Alemán} ^{Americano} ^{Sueco} Harina, Trigo

Abono para café, Pez Rubia, Bacalao, Soda Caustica,

Canfín, Salmón, Gasolina, Cerveza Americana,

Frutas y Vinos de California Cerveza Sueca

Fósforos Suecos y Japoneses y otros

RECIBEN CONSIGNACIONES DE

Café, Cacao, Cueros, Caucho y otros y hacen

adelantos liberales

Para más informes:

F. WISS.

AGENTE GENERAL POR COSTA RICA.

SAN JOSE. APARTADO 171

Jo que ellos los músicos— quizás tocaron, cuando mozos, con la alegría de la juventud, alguna noche de marzo frente a la casa de sus novias.

Ahora los he vuelto a ver. Ya Zelaya no forma parte de la orquesta de Los Zéqueles. Adónde fue?, les he preguntado a los otros dos compañeros que aún siguen como sombras entre la sombra de la noche cantando su dolor.

Zelaya? me dijeron, qué cohardes; se cansó de andar con nosotros. Se murió. Pero les dejó la guitarra. Es lo

que a ellos les interesa.

Ahora los acompaña otro. Pero este no está bien en el grupo. Será un vendido de la vida, pero no es un impedido. Ya no está bien el grupo.

Siempre siendo, sin embargo, en sus rasgos ambiguos y dulces, algo como una caricatura que no estaría mal para viñeta de uno de los cuadros que pinta Nakens, de los que pintará ahora en su destierro.

MARIO DEL VALLE.

Justo homenaje

A la memoria de la señorita Julia Arroyo A.

La ciudad de Alajuela vistió hoy el manto negro del dolor. Una mezcla confusa de imprecaciones de amigos de ambos sexos—y muchas lágrimas de sangre de una madre, un prometido y varios hermanos, se elevó en forma de luctuosa nube que oscureció el límpido cielo, llevando hasta la altura la muda protesta de los humanos, contra el designio injusto de la Parec horrible—de manera tan despiadada viene tratando a los moradores de esta ciudad,—que en menos de dos años, han visto muchas esperanzas rotas, muchos respiandores eclipsados y muchas lágrimas rodando como perlas diamantinas por las mejillas enjutas de seres bondadosos, que despidieron para siempre, queridas existencias, cuando apenas trahaban los umbrales de la vida.

El golpe de hoy sin embargo, ha sido de los más terribles y sañudos—porque con la existencia que eclipsó, humilló para siempre las ilusiones de un hogar pobre y humilde, que a costa de sacrificios y privaciones, había llevado el Pan del Saber al alma de una niña dulce y buena, que se desvelaba por

surgir, para ser el sostén de los suyos, y que ya estaba en vísperas de graduarse con un título que al reverso de tantos otros, tenía el mérito de ser ganado con ayunos del cuerpo para alimentar el espíritu, y con fuerza de tantes enclavada en el débil cuerpo de una adolescente. La víctima de hoy fue la señorita Julia Arroyo A., aventajada estudiante de la Escuela Normal, que en estos días a titularse. Enferma hace algunas semanas en la ciudad de Heredia, y entregó su alma al Creador en las primeras horas de este trágico día, que vivirá impreso en el alma de sus amigos y amigos, lo mismo que en la de su bondadosa madre y adorados hermanos—a quienes solo quedará el consuelo del postrer homenaje que le brindaron las compañeras y Profesoras de la Escuela y amístrades de ésta, que hicieron del entierro, el cual se verificó a las 3 y media de la tarde en el Cementerio General—una verdadera manifestación de duelo.

Nosotros enviamos a sus deudos, y en especial a su inconsolable madre y hermanos, nuestros más sinceros muestras de condolencia.

J. RODRIGUEZ GURDIAN
Alajuela, Setiembre 20 de 1915.

SUSCRIPCION POPULAR PARA
LOS DAMNIFICADOS DE
EL SALVADOR

Avísamos a nuestros lectores que, con objeto de proteger a las víctimas del terremoto de El Salvador, hemos puesto a la venta en nuestra Administración y en las principales librerías la hermosa alegoría del artista Antolín Chincilla, que se publicó en "El Imarcial" en conmemoración del 15 de Septiembre, a los siguientes precios:

En papel couché, ₡ 0.25
En cartulina ₡ 0.50

La alegoría de por sí es preciosa y digna de conservar. Añádase a esto el objeto a que se la destina y resultará más valiosa.

Función en el Teatro Moderno
a beneficio de los
damnificados de El Salvador

Mañana sábado, tendrá lugar una magnífica función en el Teatro Moderno, a beneficio de los damnificados en el terremoto de El Salvador. Un esotico programa se ha preparado al efecto. Esperamos que los buenos y humanitarios deseos de los Srs. empresarios del Teatro Moderno, serán bien correspondidos por nuestro público, pues no hay que olvidar la inmensa deuda de gratitud que tenemos pendiente con el pueblo hermano de El Salvador, cuando Costa Rica fue víctima también de fuertes temblores y del terrible terremoto que destruyó a Cartago.

Calle Central, Sur.
Teléfono 172.

JARDINERIA "LA CAMELIA"

de Francisco Avila

LECHE CONDENSADA "NESTLE" MARCA NIDO

Nuevamente de venta en todos los principales almacenes, en las principales tiendas de abarrotes, pulperías y farmacias

¡Hechos, no palabras!

De parte interesada se ha intentado perjudicar la buena reputación de la leche condensada "Nestlé" (Marca Nido), por existir en algunos establecimientos latas viejas, importadas mucho antes de la guerra.

En vista de tal circunstancia, hemos solicitado y obtenido que se analice la existencia de nuestros depósitos. He aquí el resultado de los análisis practicados:

Laboratorio Bacteriológico de los Doctores Jiménez y Pupo.

"Los abajo firmados, certificamos que hemos examinado algunas latas de leche condensada Nestlé, marca Nido, de la existencia que tienen en depósito los Sres. Henri Frick & Co. de este comercio, y que la hemos encontrado en excelentes condiciones, pudiendo ser destinada a la alimentación de los niños, y a cualquier otro uso doméstico.—San José, 14 de Agosto de 1915.—C. Pupo.—Luis P. Jiménez."

Laboratorios Municipal, y de la Aduana Principal. Análisis practicado por los competentes profesores señores Pérez Calvo y Doctor Michaud. Extracto:

"Dicha leche es de buen sabor y olor, no contiene sustancias extrañas ni nocivas, es normal, y puede consumirse. Si resultare dura, basta moverla un minuto en presencia del aire, para que vuelva a toda su fluidez."

La Señorita Secretaria de la Gota de Leche, en carta de 7 del mes en curso, nos dice:

"Tengo el gusto de manifestarles que se ha probado ya en algunos niños beneficiados por la Gota de Leche, la leche que han tenido ustedes la bondad de enviar como regalo, y que ha dado excelentes resultados" etc., etc.

De la Gota de Leche:

"Las abajo firmadas, PRESIDENTA de la GOTA de LECHE, y MEDICA INSPECTORA del referido

establecimiento, HACEMOS CONSTAR: que hemos usado después de minucioso examen Leche Condensada NESTLE, marca NIDO que nos fue enviada por los señores Henri Frick & Co. de esta plaza, en su calidad de Agentes Generales de la Compañía Nestlé, en estado de dureza, y que ha resultado de EXCELENTES CONDICIONES ALIMENTICIAS. A solicitud de los referidos señores, expedimos esta constancia con el objeto de combatir la errada idea de que la leche condensada NESTLE pierde sus condiciones alimenticias, por cuanto aparezca en estado de relativa dureza.—San José, 28 de Julio de 1915.—AMPARO DE ZELEDON, Presidenta.—Doctora I. DE PICADO."

En vista de estos documentos, el público debe con absoluta confianza, preferir la Leche Condensada NESTLE, marca NIDO, cuya buena calidad garantizamos.

San José, 14 de Agosto de 1915.

Compañía de los productos NESTLE

HENRI FRICK & Co.

Agentes para Centro América